

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

الديوان الوطني للامتحانات والمسابقات الدورة الاستثنائية: 2017

المدة: 03 سا و 30 د



وزارة التربية الوطنية امتحان بكالوريا التعليم الثانوي

الشعبة: لغات أجنبية

اختبار في مادة: اللغة العربية وآدابما

على المترشح أن يختار أحد الموضوعين الآتيين:

الموضوع الأول

النّصّ:

3

أيّتُها الحمامةُ الّتي استقرّت فوق رأسِ الجسرْ وعندما أدارَ شُرطيُّ المرورِ يَدَهُ.. ظنّتهُ ناطوراً..(يصدُّ الطَّيرْ) فامتَلأتْ رعباً !

4

أيتُها الحمامةُ التَّعبى: دُوري على قِبابِ هذه المدينةِ الحزينهُ وأنشِدي للموتِ فيها.. والأسَى.. والذُّعرْ حتّى نرى عندَ قُدومِ الفجرْ جناحَكِ المُلقى.. على قاعدةِ التّمثالِ في المدينهُ على قاعدةِ التّمثالِ في المدينهُ ... وتعرفين راحةَ السَّكينهُ! 1

حينَ سَرَتْ في الشّارعِ الضَّوضاءُ واندفَعَتْ سيّارةٌ مَجنونةُ السَّائقْ تطلقُ صوت بُوقِها الزّاعقْ في كبدِ الأَشياءُ: تَفَزَّعَتْ حمامةٌ بيضاءُ كانت على تمثالِ نهضةِ مصرْ.. (تَحْلُمُ في استِرخاءُ)

2.

طارت، وحطَّتْ فوقَ قُبَّةِ الجامعةِ النُّحاسُ لاهِ فق اللهُ الأَنفاسُ وفجأةً: دندنتِ السّاعهُ ودقّتِ الأجراسُ فحلَّقتْ في الأُقْق.. مُرتاعهُ !

[الأعمال الشّعريّة الكاملة لأمل دُنقل، مكتبة مدبولي القاهرة ط 3، 1987 م/ ص 205 و 206

شرح لغوي: الزّاعق: صوت الصّياح المفزع للآخر. ناطور: ج نواطير: حارس الزّرع، حافظ الكرم.



الأسئلة

أوّلا البناء الفكريّ: (10 نقاط)

- 1) ما الظَّاهرة الاجتماعيّة الّتي تناولها الشّاعر في القصيدة؟
 - 2) مَنْ يقصد الشّاعر بالحمامة؟ وما العلاقة بينهما؟
- 3) النَّصُّ مجموعة من اللّوحات الفنّية المعبّرة. ما الصّورة الّتي رسمها الشّاعر في المقطع الثّاني؟
 - 4) ما الدّلالات النّفسيّة الّتي يحملها المقطع الأخير من القصيدة مع التّمثيل؟
 - 5) حدّد النّمط الغالب في النّصّ مع التّعليل، ممثِّلا له بمؤشّرين اثنين.

ثانيا البناء اللّغويّ: (06 نقاط)

- 1) تراوحت الأحداث بين حقلين دلاليين (السّكون والحركة). مثِّل لكلّ منهما بكلمتين اثنتين من القصيدة.
- 2) علّل إعرابًا سبب نصب اللّفظتين: " لاهثة " في السّطر الثّاني من المقطع الثّاني و " رعبا " في السّطر الخامس من المقطع الثّالث، ثمَّ أعرب الجملتين الموضوعتين بين قوسين إعراب جمل: (تَحْلُمُ في استرخاءُ) في المقطع الأول، و (يصدّ الطّير) في المقطع الثّالث.
- 3) في قول الشّاعر:" سَرَتْ في الشّارع الضّوضاء " صورةٌ بيانيّةٌ، اشْرَحْهَا، وسمِّ نَوعَهَا، مُبيّنًا وجْهَ بلاغتها.
 - 4) غلب على النّص ضميران، اذكرهما، وبَيّن وظيفتهما في بنائِه.
- 5) قَطِّعْ عروضيًا السَّطرَ الثَّانِي مِنَ المَقْطَعِ الأَوَّلِ، ثُمَّ سَمِّ التَّفعيلة؛ ذاكرا ما جد على القالب الشّعريّ للقصيدة.

ثالثا التّقويم النّقدي: (04 نقاط)

" لقد صار توظيفُ الرَّمزِ في الشَّعرِ العَرَبِيِّ الحَدِيثِ من المقتضياتِ الَّتِي يفرضُهَا الواقِعُ الاجتماعِيُّ والنَّفْسِيُّ والسّياسيُّ للشُّعَراءِ ".

الكتاب المدرسيّ للسّنة الثّالثة شعبة آداب وفلسفة ولغات أجنبيّة ص 175

اكتب فقرة تشرح فيها هذا القول، معرّفا الرّمز، ذاكرا أنواعه، ووظائفه.

انتهى الموضوع الأول



الموضوع الثانى

النّصّ:

"... كلماتٌ ثلاث هُنّ شعارُ العالَم الرّاقي: حرّيّة، مساواة، إخاء.

حرّية، مساواة: كلمتان جميلتان يَخْفُقُ لهما قلب كلّ محبّ للإنسانيّة، لكنْ –لابدّ لكلّ شيء من "لكنْ " هل كان تحقيقهما في استطاعة البشر؟ ما أضيقَ معنى الحرّيّة إذا ذكرنا أنّ مجموعة الكائنات تُكوّنُ وحدة العالم... وفي وسط هذا النّظام القاهر نرى الإنسان وحده متصرّفا في أفعاله بشرط أن يخضع للقوانين المحيطة به... هو حُرِّ بشرط أن تنتهي حرّيتُه حيث تبتدىء حرّيّة جاره ... وأنّ حرّيته – كُلَّ حرّيته – قائمةٌ في اختيار السَّيْر مع ذلك النّظام أو ضِدّه ، واستعمالِه للخير أو الشّر ، للرّبح أو الخسرانِ . فما أَكْثَرَهَا شروطا تُقيِّدُ هذه الحريّة التي تندكُ لأجلها العروشُ وتتطاحنُ الأمم للحصول عليها !!

أمّا المساواة فَحُلْمٌ جميلٌ ليس غير، لأنّ الطّبيعة في نشوئها التّدريجيّ لا تعرف إلّا الاختلاف والتّفاوت...أين المساواة بين النّسيط من البشر والكسول، بين صحيح البُنية والعليل وراثّة، بين الذّكيّ وغير الذّكيّ، بين الصّالح والشّرير؟ كلّا، ليست المساواة بالأمر الميسور، بل هي مُعاكسةٌ لنظام حيويّ إذا غُولب (كان غالبا قاهرا). كلمة واحدة تجمع بين حروفها الحرّية والمساواة ... كلمة واحدة هي بَلْسَمُ القروح الاجتماعية ودواءُ العلل الإنسانيّة، وتلك الكلمة هي الإخاءُ...

عاطفةُ الأخوة لا تكون أخوةً حقيقيّةً إلّا إذا خرجت من حيّز الشّعور إلى حيّز العمل. تتفجّر عذوبتها على ذُرَى الاجتماع، وتجري نهرا كريما بين طبقات المجتمع، فَتُلْقِي بين المتناظرين سلاما وبين المتديّنِينَ تساهلا...أمّا العيوب فتخُطّها على صفحة الماء. تساعد المحتاج ما استطاعت بلا تفريق بين المحمّديّ والعيسويّ والموسويّ والدّهريّ. ترفعُ المسكين من بؤس الفَاقَةِ، وتَنْشُرُ على الجاهل أشعّةَ العلم والعرفان، وتفتحُ أبوابَ الرّجاء لعيون أظلمَتْهَا أحزانُ اللّيالي. فكم من دُرَّةٍ في أعماقِ البحرِ لم تُسرّ بها النّواظرُ لأنّ يدَ الغوّاص لم تصل إليها! وكمْ من زهرة نوّرت في الفَقْرِ، فتبدّد عِطْرُهَا جُزافا في الهواء! إنّما الإخاءُ يُزيح بيده الشّفيقةِ الشّوكَ عن الزّهرة المتروكة و (يرفع) لها جدرانا تَقِيهَا ريحَ السّموم الفتّاك ... "

مي زيادة:" المؤلفات الكاملة " المجلد الثاني " كلمات وإشارات (ج1) جمع وتحقيق سلمي الحفّار الكزبري. ط،1. 1982.مؤسسة نوفل،لبنان. ص: 69،7، "بتصرف".

المعجم اللّغوي: الدّهريّ: نسبة لمذهب الدّهربينَ الذين لا يؤمنون بوجود الله.

اختبار في مادة: اللغة العربية وآدابها /الشعبة: لغات أجنبية / بكالوريا استثنائية 2017

الأسئلة

أَوّلاً البناء الفكريّ: (10 نقاط)

- 1) ترى الكاتبة أنّ "معنى الحرّيّة معنى ضيّق"، أمّا "المساواة فليست سوى حلم جميل لا أكثر"، وضّع ممثّلا من النّصّ.
 - 2) تقترح مي زيادة علاجا لتجاوز هذه الاختلالات. انكره مبديا رأيك.
 - 3) ما اللّون النّثري الّذي ينتمي إليه النّصّ؟ حدّد طبيعته، مع ذكر أبرز خصائصه.
 - 4) ما النّمط الغالب على النّصّ؛ علّل ثمّ اذكر مؤشّرين مع التّمثيل.
 - 5) لخص النص بأسلوبك الخاص.

ثانيا البناء اللّغويّ: (06 نقاط)

- 1) حدّد دلالات الألفاظ الآتية: "جَارِه، تَتَطَاحَنُ، القُرُوح، الماء ".
- 2) أعرب إعراب مفردات: كلمة: " النّظام " في قوله : " مع ذلك النّظام أو ضدّه "

وكلمة: " وراثَةً " في قوله: " بين صحيح البُنية والعليل وراثَةً " .

ثمّ بيّن محل الجملتين: (كان غالبا قاهرا) في الفقرة الثانية - (يرفع) في الفقرة الأخيرة.

- 3) صُغ الأَمْرَ من الفعل الآتي: " يخضع " مع ضمير المفرد المذكّر ، معلّلا.
- 4) في العبارة الآتية صورة بيانيَّة " إنَّما الإخاء يُزيح بيده الشَّفيقةِ " اشرحها مبرزا نوعها وسرّ بلاغتها.
 - 5) بَرَزَ في الفقرة الثّانية توظيف محسِّن معنويّ. مَثِّلْ بواحد محدِّدًا النّوعَ ومُبْرِزًا بلاغته.

ثالثا التقويم النقدى: (04 نقاط)

قال النّاقد بدوي طبّانة: "الأديب صاحب رسالة في التّنبيه والشّرح والتّوجيه، لا يسمح لشاعريّته أن تحيد عنها، ولا لقلمه أن يتجاوزها، أو هو على الأقلّ مشارك لأصحاب تلك المبادئ والدّعوات الإصلاحيّة في نشر دعواتهم والتّمكين لها في القلوب والعقول".

استنادا إلى المقولة السّابقة، عرّف الظّاهرة النّقديّة المقصودة، مبرزاً أربعة مظاهر لها، مستشهدا بمثالين ممّا درست.

العلامة		/ 1 SM _ 1 1 NM				
مجموع	مجزأة	عناصر الإجابة (الموضوع الأول)				
		البناء الفكري: (10 نقاط)				
01	01	1- الظّاهرة الاجتماعيّة التي تناولها الشّاعر هي:				
		معاناة الإنسان في ضوضاء المدينة وقلقه وعدم استقراره				
	2×01	2- يقصد الشاعر بالحمامة: الإنسان الباحث عن الرّاحة والسّكينة.				
02	- العلاقة بينهما الاضطراب وانعدام الرّاحة والسّكينة					
0.2	02	3- الصورة التي رسمها الشاعر في المقطع الثاني هي:				
02	02	بحث الحمامة عن مكان أمن هادئ وتحليقها بعيدا عن ضوضاء المدنيّة غير				
		أنّ أجراس السّاعة روّعتها ثانية.				
	01	4- الدّلالات النفسية التي يحملها المقطع الأخير من القصيدة تجلت فيه نظرة الثالث الدرنة واستوالة				
	V1	الشاعر السوداوية لواقعه من خلال تصويره لصخب المدينة واستحالة العيش فيها،				
02		التمثيل:				
		• المدينة الحزينة، الحمامة التعبي، الموت، الأسي، الذعر، جناحك الملقي.				
	4×0.25	5- النّمط السائد في النصّ هو النمط السردي. باعتبار النص قصّة توفرت فيها				
	20.75	العناصر الفنية الآتية الدّالة على المؤشرات وهي:				
	2×0.75	• تحديد الإطار المكاني: سرت في الشارع.				
		 توظیف الجمل الفعلیة التی تفید الحركة: سرت، اندفعت تطلق. 				
03	2×0.75	• ذكر الشخصيات: الحمامة - الشرطي -شخصية الشاعر المحاورة.				
	2.40.73	• تسلسل أحداث النص.				
		ملاحظة: يكتفي المترشح بذكر مؤشرين اثنين مع التمثيل.				
		البناء اللغوي: (06نقاط)				
		1- الكلمات الدّالّة على حقلي السكون والحركة				
		حقل السكون حقل الحركة				
01	4×0.25	حطّت، استقرّت طارت، سارت				
		2- تعليل سبب نصب اللفظتين:				
		الكلمة تعليل نصبها				
	Š	لاهثة حال منصوبة وعلامة نصبها الفتحة الظاهرة على آخرها.				
01	2×0.25	رعبا تمييز منصوب وعلامة نصبه الفتحة الظاهرة على آخره				
UI						
L						

صفحة 1 من 2

		إعراب الجمل:					
	2×0.25	الجملة محلها الإعرابي					
	2.40.23	تحلم في استرخاء جملة فعلية في محل نصب خبر كان.					
		يصدّ الطير جملة فعلية في محل نصب نعت.					
1.50	رسر عن المراب عن المسري ال						
	3×0.5	- الشرح: شبه الشاعر الضوضاء بكائن حي، وحذف هذا الأخير وترك					
		لازمة دالة عليه هي سرت على سبيل الاستعارة المكنية.					
		- وجه بلاغتها: شخّص معنى انتشار الضوضاء مما زادها وضوحا					
01		4- الضميران هما:					
	2×0.25						
		- وضمير المفرد المخاطب المؤنث (أنت).					
	1×0.5	- وكلاهما يساهم في اتساق النص، لأنّ العائد عليه واحد وهو الحمامة.					
		5- التقطيع العروضي:					
1.5		وَنْدَفَعَتُ سَيْيَارَ ثُنْ مَجْنُونَتُسْ سَائِقٌ					
	4×0.25	0/ 0/ 0 //0/0/ 0//0/0/ 0 ///0/					
		مُفتعلن المستفعلن المستفعل المستفعلن					
	1,40.5	- تفعيلة الرجز. التنت الذي ترا التلا من شمر التقولة منا الترا المرا من الترا					
	1×0.5	- التغيّر الذي جدّ على القالب: هو شعر التفعيلة. (نظام السطر، تغير الوزن					
		والقافية)					
	0.5	التقويم النقدي: (04 نقاط) - شرح القول: ضرورة الرمز الشّعري في القصيدة العربية الحديثة وعلاقته بالواقع					
		الاجتماعي والنفسي والسياسي للشعراء.					
04	01	- تعريف الرمز: هو شحن اللّفظ بدلالات إيحائية مكثفة.					
	3×0.5	<u> </u>					
	3.40.3	حيـــــ رمز ديني. – رمز تاريخي. – رمز طبيعي. – رمز أدبي. – رمز أسطوري.					
		ملاحظة: يكتفى المترشح بذكر ثلاثة أنواع.					
	2×0.5	<u>ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ</u>					
		 تكثيف التجربة الشعرية / التعبير عن الموقف الشعري / التجديد في التعبير					
		الشعري /الإيجاز.					
		ملاحظة: يكتفي المترشح بذكر وظيفتين					
<u> </u>	<u> </u>						

العلامة		عناصر الإجابة (الموضوع الثاني)	
نهائية	مجزأة		
		أولا: البناء الفكري	
	0.75	1 -الحريّة معناها ضيّق لأنّ الإنسان مقيّد بقوانين الجماعة، إذن فحريّته نسبيّة.	
	0.25	التمثيل: "فما أكثرها شروطا تقيد الحربية"، "هو حرّ بشرطحين تبتدئ حربية جاره.".	
02		المساواة فحلم جميل لا أكثر ، لأنّه غير مُجسّد في الواقع ، فالنّظام الكونيّ مبنيّ على	
	0.75	التّدرّج ، الاختلاف ، والتّفاوت .	
	0.25	التمثيل: " أين المُساواة بين النّشيط من البشر والكسول	
01	0.5	2-العلاج الّذي تراه "مي زيادة" ناجعًا لتجاوز هذه الاختلالات هو تطبيق مبدأ الأخوّة بين	
		الأفراد، باعتباره يُساوي بين البشر ، يُكمّلهم ، ويحفظ حقوقهم.	
	0.5	رأي المترشح بما يخدم الفكرة وفق أساليب الإقناع .	
	0.5	3- ينتمي النص الى فن المقال .	
02	0.5	طبيعته : مقال اجتماعي	
	01	أهم خصائصه: - مقدمة عرض خاتمة - الإيجاز - الوضوح - التسلسل المنطقي	
	0.5	-4النّمط المُهيمن: هو النّمط التّفسيريّ.	
	0.5	التّعليل: الكاتبة تتطرق الى شرح شعار العالم الراقي وآثاره الاجتماعيّة.	
02		الْمؤشّرات:	
		أ- طرح الفكرة، ثمّ تحليلها وشرحها: كلمات ثلاثأمّا (التفصيل بعد الإجمال)	
	4×0.25	ب- توظيف الأمثلة والأدلّة: هو حرّ بشرط أن تنتهي	
		أين المُساواة بين النّشيط من البشر والكسول	
		-تساعد المحتاج ما استطاعت بلا تفريق بين	
		ج- توظيف أفعال المُعاينة، الملاحظة الاستنتاج والوصف:	
(نری، یخضع، تبتدئ، تنتهي)			
		ملاحظة : يكتفي المترشح بذكر مؤشرين مع التمثيل .	
		5- تلخيص النص: يراعى فيه:	
03	01	. الإلمام بمضمون النّصّ.	
	01	. حسن الصّياغة و سلامة اللّغة.	
	01	. التحكّم في التّقنية .	

الإجابة النموذجية لموضوع امتحان: شهادة البكالوريا

اختبار مادة: اللغة العربية وآدابها

101 4×0.25 التضامن ، الاتحاد . 102 4×0.25 العداوة ، الشرّ الألم الألم المتفاء ، النقاء الصفاء ، النقاء اعرابها المن اسم الإشارة "ذلك" مجرور وعلامة جره الكسرة الظاهرة . المدين منصوب وعلامة نصبه الفتحة الظاهرة . محلّها معرا لها من الاعداب لأنها واقعة في حواب شرط	الكلمة جاره تتطاحن القروح الماء						
الأخوة ، التضامن ، الاتحاد . العداوة ، الشرّ العداوة ، الشرّ الألم الألم الصّفاء ، النقاء إعرابها إعرابها بدل من اسم الإشارة "ذلك" مجرور وعلامة جره الكسرة الظاهرة مييز منصوب وعلامة نصبه الفتحة الظاهرة . محلّها محلّها محلّها محلّها عير جازم غير جازم غير جازم	جاره تتطاحن القروح الماء						
العداوة ، الشرّ الألم الألم الألم الله النقاء ، النقاء ، النقاء إعرابها إعرابها إعرابها بدل من اسم الإشارة "ذلك" مجرور وعلامة جره الكسرة الظاهرة . محلّها محلّها محلّها محلّها محلّها معلّها عبر جازم غير جازم غير جازم	تتطاحن القروح الماء						
الألم الطّمفاء ، النقاء إعرابها بدل من اسم الإشارة "ذلك" مجرور وعلامة جره الكسرة الظاهرة تمييز منصوب وعلامة نصبه الفتحة الظاهرة . محلّها محلّها عير جازم غير جازم	القروح						
الصفاء ، النقاء اعرابها إعرابها بدل من اسم الإشارة "ذلك" مجرور وعلامة جره الكسرة الظاهرة تمييز منصوب وعلامة نصبه الفتحة الظاهرة . محلها محلها علية لا محل لها من الإعراب لأنها واقعة في جواب شرط غير جازم	الماء						
إعرابها بدل من اسم الإشارة "ذلك" مجرور وعلامة جره الكسرة الظاهرة تمييز منصوب وعلامة نصبه الفتحة الظاهرة . محلّها محلّها جملة فعلية لا محل لها من الإعراب لأنها واقعة في جواب شرط غير جازم							
إعرابها بدل من اسم الإشارة "ذلك" مجرور وعلامة جره الكسرة الظاهرة تمييز منصوب وعلامة نصبه الفتحة الظاهرة . محلها محلها جملة فعلية لا محل لها من الإعراب لأنها واقعة في جواب شرط غير جازم	1-21 2						
بدل من اسم الإشارة "ذلك" مجرور وعلامة جره الكسرة الظاهرة تمييز منصوب وعلامة نصبه الفتحة الظاهرة . محلّها محلّها جملة فعلية لا محل لها من الإعراب لأنها واقعة في جواب شرط غير جازم	2. الإعراب						
تمييز منصوب وعلامة نصبه الفتحة الظاهرة . محلّها حملة فعلية لا محل لها من الإعراب لأنها واقعة في جواب شرط غير جازم	الكلمة						
محلّها محلّه فعلية لا محل لها من الإعراب لأنها واقعة في جواب شرط غير جازم	النّظام						
محلّها جملة فعلية لا محل لها من الإعراب لأنها واقعة في جواب شرط غير جازم	وراثة						
قاهرا غير جازم	الجملة						
غير جازم	كان غالبا ق						
حملة فعلية معطوفة في محل رفع على الخبرية							
	يرفع						
ة الأمر من الفعل (يخضع) مع التعليل والتوضيح:	3. صياغة الأمر من الفعل (يخضع) مع التعليل والتوضيح:						
صياغة الأمر التعليل و التوضيح	الفعل						
حذف حرف المضارعة، أوّل الفعل ساكن ، وبما أنه ثلاثي							
الخضع المضارع الخصف الله وصل، أمّا حركتها فمكسورة لأن عينه في المضارع الخصف المضارع الخصف المضارع الخصف المضارع	يخضَع						
مفتوحة.							
الصورة البيانيّة:	4. دراسة						
شرح الصورة النوع البلاغة	المثال						
شبه الإخاء بإنسان فحذف استعارة و تأكيد المعنى عن طريق المعنى عن طريق المعنى عن طريق							
هذا الأخير و ابقى على احد مكنية تشخيص الإخاء مجسّدا في مكنية	انما الإخاء						
لوازمه " بيده " صورة إنسان	انما الإخاء يُزيح بيده						

اختبار مادة: اللغة العربية وآدابها

		5. المحسّن البديعيّ :					
	0.5	بلاغتهٔ	نوعه	المحسن			
01	0.25	تقوية و تأكيد المعنى المتمثل في إظهار	طباق إيجاب	النّشيط + الكسول			
	0.25	التفاوت الطبيعي في الكون	طباق سلب	الدِّكيّ + غير الذكيّ			
				ثالثا: التقويم النقدي :			
		الأدب ، وهي التزام الأديب بقضايا أمّته محاولا	دة هي الالتزام في	* الظاهرة النقدية المقصود			
	تشخيص المشاكل التي تره						
	المظاهر: - تشخيص ا						
	- اقتراح العا						
04	4×0.5	- طرق كلّ القضايا التي تخصّ المجتمع والحرص على دراستها، وتحليلها،					
		وتبصير المجتمع بها .					
اتّباع النّصح والتّوجيه .							
	2×0.5	- القضية الفلسطينية القضية الجزائرية أسباب الحزن و الألم					
			ذكر مثالي <i>ن</i> .	ملاحظة: يكتفي المترشح ب			